

BAZAR DE CARTAGO

— RIVERA & Co. —

CARTAGO

COSTA RICA

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios

La nota semanal

Don Lucas, el terror de los tintillos, la pesadilla de los abogados, el patrón de los procuradores, el prototipo de los hombres gordos, el modelo de faltas de ortografía, en unión de un tipo llamado Polo—no sabemos si Polo Norte o Polo Sur—se han declarado enemigos de este periódico.

Don Lucas, al fado de Polo, completan la idea de aquel refrán: *Dios los crea y ellos se juntan.*

Pues bien: don Lucas y Polo, Polo y don Lucas, se han declarado enemigos de EL CORREO DEL ATLANTICO.

Ya a este periódico le está sucediendo lo que a Alemania: que tiene una Múltiple Entente de enemigos.

Don Lucas, entre los enemigos de este periódico, hace un papel análogo al de Rusia entre los de Alemania. Y se parece a Rusia por grande y por oso.

Polo hace el papel de Portugal. Por pequeño y por cacharilla.

Desde que comenzó la ofensiva de don Lucas, digo, de los rusos contra Austria, se anuncia que han capturado "doscientos mil prisioneros."

Ya un cable de ayer mañana publicado en *La Inflamación* daba 194,000 prisioneros.

En un mes de ofensiva en lugar de aumentar, han disminuido los prisioneros austriacos. Así ha sucedido siempre con los triunfos de los aliados.

Según cables aliados, los austro-alemanes contra atacan a los rusos y avanzan. Es decir, que los primeros han asumido la ofensiva y los segundos se mantienen a la defensiva.

¿Ustedes creen que un ejército que ha perdido doscientos mil hombres y gran número de cañones está apto para tomar la ofensiva?

Uno de ambos extremos es incierto. O las pérdidas no son tantas o no han tomado la ofensiva. Pero como quiera que los rusos y aliados admiten la ofensiva austro-alemana, hemos de convenir en buena lógica que no han perdido tantos hombres como los aliados quieren hacernos creer.

Diremos parodiando un conocido refrán: *De "prisioneros" y de "cantidad, la mitad de la mitad."*

En lo sucesivo los rusos no caerán de municiones ni de material de guerra.

Pero me temo que cuando se acentie el avance de los teutones, ya comenzado, se disculparán los rusos diciendo—como la vez pasada—que no tienen suficientes municiones.

Pero cuando llegue el momento de que los rusos echen mano a tan sofocante excusa, yo les preguntaré:

—¿Dónde están los millares de cañones y los cerros de municiones que les tomaron a los austriacos?

Porque si la noticia fuese cierta, los rusos deberían tener cañones y municiones hasta la terminación de la guerra.

MI GOZO EN UN POZO

Esto es lo que dirán los italianos viendo que los austriacos

no afloran en su ofensiva en el Tirol a pesar de la acometida de los rusos.

MI GOZO EN UN POZO

Esto es lo que repetirán los franceses al notar que los alemanes siguen avanzando en Verdún pese a la acometida de los rusos o del oso moscovita y de la actividad de los ingleses en el extremo occidental del frente francés.

Ni así aun quieren soltar presa los austro-alemanes.

Hay noticias que por lo estúpidos no merecen más que los comentarios que les prestan ciertos periódicos.

Ayer *La Inflamación* daba a

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el **INGUENTO PAZO** curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó ex-temas, en 6 ó 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la **PARIS MEDICINE CO.**, St. Louis, E. U. de A.

De interés a los de poco peso

Toda carne delgada, ya sea hombre o mujer, que desee aumentar su peso con 10 o 15 libras de carnes sólidas y permanentes debe tomar una pastilla de Sargol por algunas semanas, con cada una de sus comidas. He aquí un método que vale la pena experimentar: En primer lugar deberá Ud. pasarse y medir las diferentes partes de su cuerpo; después, tome una pastilla de Sargol con cada una de sus comidas por espacio de dos semanas, a la terminación de las cuales se volverá a pesar y medir y entonces se podrá dar cuenta de la diferencia. No tendrá Ud. que preguntar a sus amigos y familiares si le convierten o no, más repuesto, sino que la balanza o romana le servirá a Ud. de guía. Cualquier hombre o mujer delgada puede aumentar su peso de 5 a 6 libras durante los primeros 14 días siguiendo el método que antecede; y no serán carnes flojas que volverán a desaparecer, sino sólidas y permanentes.

Sargol por sí mismo no produce carnes, pero al mezclarse con el estómago con las comidas que hasta allí llegan convierten en las sustancias grasientas, sacárfas, farináceas que ellas contienen en alimento rico y nutritivo para la sangre y células de su cuerpo; lo prepara en forma fácil de asimilar y que la sangre acepta prontamente. Todas estas sustancias nutritivas de las comidas que Ud. lleva ahora a su estómago pasan fuera de su cuerpo en forma de desperdicios, pero Sargol pondrá fin a estos desperdicios en un corto espacio de tiempo y ayudará a extraer de las mismas clases de comidas que hasta ahora ha estado Ud. tomando el azúcar, la grasa y almidón que ellas contienen para convertirlos en, libras y más libras de carnes sólidas y duraderas.

Sargol es absolutamente inofensivo a la salud y agradable de tomar por prepararse en forma de tabletas. Hoy día lo recomiendan los médicos y farmacéuticos.

Se vende en todas las boticas y droguerías.

grandes encabezamientos la noticia de que Alemania había enviado un ultimatum a Suiza para obligarla al canje de mercaderías.

Y ese periódico no recuerda que hace poco dió la noticia de que Alemania había vendido cañones a la república helvética.

¿Cree herr Klare que Alemania esté ahora al borde de un conflicto con el pueblo al que ha suministrado cañones?

Lo que cualquiera puede suponer, si tiene sentido común—que no todos lo tienen—es que Alemania habrá propuesto a Suiza el canje de productos como el carbón de que carece la patria de Guillermo Tell, por otros que abundan en dicho país, y que el término o plazo de dicha propuesta u opción expira en determinada fecha.

Eso entiendo cualquiera que no tenga cerradas las tragaderas del entendimiento.

Hay cada censor inglés que un barbudo en toda la extensión de la palabra.

Con motivo de la batalla de Jutlandia los corresponsales neutrales telegrafían:

"Wesphalien" sunked six destroyers. El "Wesphalia" hundió seis destroyers.

Pero el censor inglés borró las dos últimas palabras y el cable quedó en la siguiente forma:

"Wesphalien" sunked El "Wesphalia" fue hundido.

¿Han visto ustedes que forma más bonita de ganar batallas? Y sobre todo, muy fácil.

DON CRISÓSTOMO

Una administración modelo

Este será el título de un artículo que publicaremos en el próximo número referente a la hermana República de Guatemala, que acaba por segunda vez de pagar con un año de anticipación los intereses de su deuda externa, y en el cual trataremos también otros puntos que ponen de relieve la acertada administración que le ha tocado en suerte a aquel país centroamericano, llamado a ocupar bajo la ilustre égida de su preclaro gobernante licenciado don Manuel Estrada Cabrera, puesto preeminente entre las naciones de habla española en el continente americano.

El tener ya completo el material del presente número, nos impide hacerlo hoy como fuera nuestro deseo.

REPROGRAMA DE LIMON

A "EL CORREO DEL ATLANTICO"

Limón, 27

(Por inalámbrico)

Salé en estos momentos para Cartago Juez Ejecutor Pol. Va a pie, con polainas Johanning prestadas, paraguas colorado y calzones Cabi facilitados por actor nor Lucas Gómez; en esa

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA devía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de B. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la **PARIS MEDICINE CO.**, St. Louis, E. U. de A.

trabará...embargo (caudado, que es de trabajo) en la empresa periodística de su propiedad. Lleva instrucciones para caso resulte malo embargo, desahar a Director y lavar, un campo del honor, injurias inferidas al actor que es competente abogado de esta (según "El Libro Azul.")—Aquí completa gozadera con embargo; yo no hálbase Soto Diaz sino Lucas Gómez.

Juez Ejecutor aprovechará ocasión incorporarse Ateneo como literato no plus...cafe con leche; seguirá camino a Poás ver a su abuela y dar vuelta trapés y pasar día con terneras.

No olvide anunciar pronto "Biografía de nor Lucas Gómez según "Libro Azul," con comentarios. Por correo va lista 1,500 suscritores nuevos. Olvidaba decir: Juez Ejecutor va sin fondos, por precaución, avise hoteles no le den comida; Traga-aldabas como bien y digiere mejor; apetito descomunal y le gusta fiambre (al fiado.) Dormida puede conseguir en cuartel como de

destruyed el mostrará su chapa (placa) Público solicita anuncio llegada Juez Pol. a esa; aquí Banda en Estación esperará hora regreso para tocar *La Paloma* que tanto le gusta.

Los mil ejemplares último número agotáronse enseguida.

DON CONSISTORIO

NOTA.—Este embargo será nulo porque el Juez Ejecutor está como sirviente de adentro en casa del actor nor Lucas.

Si le duele la espalda llómese una pastilla

del Dr. Becker para los riñones y la vejiga. Los dolores de espalda, lomos, caderas y cintura son debidos a que los riñones no funcionan como debieran. La incontinencia de la orina, dolor o ardo en el caño al orinar, asiento o sedimentos en las orinas, unas veces blanco e hilachoso y otras veces amarillo como polvo de ladrillo; la imposibilidad de agacharse y recoger del suelo algún objeto pesado; orines turbios y de mal olor; la debilidad sexual; el orinar a retazos o de gota en gota; el tener que levantarse en la noche a orinar; la frialdad de pies y manos; la hinchazón de pies y pantorrillas; el cansancio al levantarse por las mañanas; la leucorrea o flujo blanco en las señoras y señorías, son también síntomas de que los riñones no están ejerciendo sus funciones con propiedad.

En tales casos y para tales síntomas, las Pastillas del Dr. Becker no tienen rival. Son muchas las personas que las han tomado con resultados tan satisfactorios que no dejan lugar a duda de su eficacia. Haga la prueba para su propia satisfacción y bienestar.

No se olvide:

Si le duele la espalda llómese una pastilla.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con seguridad en las de los Sres. Hermann y Zeledón, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Núñez, de San José; Kirkpatrick Hnos., de Limón; A. F. Pirie & Co., Max. Peralta, Guillermo Guier, de Cartago.

DR. BECKER MEDICINE CO. DEPARTAMENTO C. E. - 8. NEW YORK, E. U. DE A.

BREVE NOTICIA

SOBRE LA

REPUBLICA DE GUATEMALA

POR

MANUEL LEMUS

Director General de Agricultura, Minería, Industrias y Comercio

(Continuación)

to de varios colores. El negro es el que más se cultiva, por ser el que la generalidad consume: pero, como con el maíz, son raros los propietarios que se dedican a su explotación en gran escala; puede decirse que es un cultivo popular. Las variedades de otros colores: blanco y colorado, son las que después del negro, merecen más atención. No puede expresarse el área cultivada en razón de que la mayoría de los cultivadores lo hacen en pequeñas extensiones que no registran, y tampoco puede fijarse el rendimiento total porque generalmente los productores sólo libran al comercio el excedente de su propio consumo; sin embargo, por los datos que han suministrado las Jefaturas Políticas Departamentales, la cosecha media del año es de 84,426 quintales, dato que está por debajo de la realidad, por la razón antes expresada. De esta leguminosa no se importan más que pocas cantidades de variedades que aún no están aclimatadas en el país; pero sucede que hay años en que se exportan pequeñas cantidades a las Repúblicas de El Salvador, Honduras y Costa Rica.

Habas.—En los Departamentos de las zonas frías, principalmente se cultiva el haba, pero su consumo está lejos de tener la importancia del frijol. El producto medio del año es más o menos de 39,437 quintales.

Garbanzo, lenteja y arveja.—Es reducido el cultivo de estas leguminosas, lo mismo que no es de gran importancia el cultivo. Hay terrenos considerables adecuados a estos artículos, los que pueden llegar a tomar gran desarrollo por lo fácil y provechoso que resulta su cultivo. No se importa ni la lenteja ni la arveja, pero sí, algunas cantidades de garbanzo procedentes de España.

Tubérculos: papas, camotes, yucas, ñame, malanga, yucaquilla, Papas o patatas.

El cultivo de la papa no se ha generalizado tanto como sería de desearse, a causa de las diversas plagas que la atacan, siendo necesario importar grandes cantidades para responder a las exigencias del consumo.

Tubérculos: papas, camotes, yucas, ñame, malanga, yucaquilla, Papas o patatas.

El cultivo de la papa no se ha generalizado tanto como sería de desearse, a causa de las diversas plagas que la atacan, siendo necesario importar grandes cantidades para responder a las exigencias del consumo.

Cuando su cultivo sea emprendido por agricultores competentes, que sepan aplicar los métodos adecuados para combatir las plagas, es indudable que éste tomará gran incremento hasta hacer innecesaria la importación, pues se encuentran extensas porciones de tierra propias al desarrollo de tan útil tubérculo.

Camotes.—Diferentes son las variedades de camotes que se producen en Guatemala; todas de excelente calidad; su cultivo está casi exclusivamente en manos de los indios, quienes sólo emplean los métodos más primitivos. Es de deplorar que no se dedique más empeño al desarrollo del cultivo de tan precioso tubérculo que no solo es un sabroso y nutritivo alimento para el hombre, sino también un excelente forraje para los ganados—aprovechándose para éstos hasta la parte herbácea, que es un lactígeno reconocido.

Yuca o manihot.—Después de la papa, el tubérculo que más se cultiva es la yuca, cuyo consumo es considerable. Pocos son los agricultores que a ella dedican preferente atención, a pesar de las grandes ventajas que reporta su cultivo y de los varios productos industriales que de ella se derivan y llegarían a ser un ramo de exportación.

Yuca.—En pequeñas proporciones y en pocos lugares se dedican los agricultores al cultivo de este tubérculo, pero se va extendiendo paulatinamente, ofreciendo un buen contingente para la alimentación (Casabe) en el departamento de Izabal.

Yuquilla.—Se desarrolla muy bien en la zona templada y su cultivo en pequeña escala. Produce un almidón muy ligero que se emplea generalmente para el alimento de los enfermos y de los convalescientes.

Malanga.—No hace mucho tiempo que ha comenzado a introducirse el cultivo de este precioso tubérculo, propio de la zona caliente. Es tan alimenticio, si no más que la papa, con mejor gusto; siendo de un rendimiento muy superior al de esta, pues puede producir tres cosechas durante el año.

Frutas alimenticias.—Entre las frutas alimenticias, la que se

(Continuación)



Viaje o no viaje Ud., tenga consigo un frasco de Pastillas del Dr. Richards y otro de los Laxocofinas. Las Pastillas del Dr. Richards entonan y fortalecen el estómago, ayudan a la digestión y evitan los desagresos que causan jaquecas, malestar general, pesadez, cansancio, hinchura, etc. Los Laxocofinas del Dr. Richards eliminan de los intestinos las materias nocivas que se acumulan como resultado de las digestiones difíciles, y regularizan las funciones del hígado. Empiece Ud. a usarlos hoy mismo. De venta en las boticas. DR. RICHARDS OTCHEPPIA TABLET COMPANY, 226, New York.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA CON LAS COMIDAS

CERVEZA TAUBE LA BEBIDA IDEAL Agentes en Limón COSTA RICAN SODA WATER FACTORY

DA VIGOR A LOS VIEJOS FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

las patas, en los dominios de don Justino.

Buscando descanso para su molido cuerpo y refrigerio para su escuálido tripaje, entró al sagrado recinto de un chinito con intenciones de furrarse bien para continuar con nuevos bríos su interrumpida caminata y traspasar las fronteras, como peregrino del arte, tras un mundo ideal donde todos le fueran desconocidos y dónde poder ocultar modestamente como las violetas sus brillantes cualidades y tener en lugar seguro su corpulenta humanidad. Pidió al chinito le sirviera un buen aperitivo que a gloria le supo después de tantas marchas forzadas y de tantas hambres atrasadas; luego como frugal desayuno, vengaron algunas latas de sardina y otras de jamón del diablo, su plato favorito, con sus respectivos panes flambés y una black-berry para bajar el atero. Terminando de aterrarse estaba, nuestro hombre cuando aterrado de espanto quedó; allí, allí mismo a dos pasos de él, se encontraba nada menos que el propio Agente de Policía del barrio, don Justino en cuerpo y alma, vivo y coleando. Quedó don Justino encarrilado con don Inocente, mirándole de hito en hito y aquel muriéndose de hipo del susto y de una sardina tamañita que se le atravesó entre las tráqueas y la columna del espinazo vertebral que le traqueaba como cáscaras de huevo.

sus válvulas de escape un perfume deletereo que por cierto no era de rosas. Minutos después de haber hecho uso de su pito el Agente, corrieron en dirección al lugar del siniestro desgraciado millares de jamaicanos armados de escopetas usnos, con "picos," palas y azadones otros, y los más con durmientes que despegaron de la línea. Por corta providencia se declaró el establecimiento en estado de sitio y a don Inocente se le suspendieron las garantías y el orden constitucional hasta segunda orden. El chinito que no sabía de lo que se trataba y viendo aquellos aprestos bellicos, optó por tomar las de Villadiego y a estas horas estará paseando por Almirante; don Justino corrió a la Agencia y regresó inmediatamente armado hasta los dientes, trayendo consigo dos revólveres, tres escopetas, cinco machetes, "un chuzo" y una Información también. Don Inocente que acababa de escurrir el aceite de las sardinas y el agua al taburete, temblaba como un azogado, las tiemblas le piernaban, de las lágrimas le saltaban ojos y por completo había perdido el don de la pronuncia y también el modo de andar. El Agente, en unión de varios circunstantes, empezó a comparár a don Inocente con cierto fotograbado del periódico, pero nadie encontraba semejanza alguna; imposible, si el periódico estaba boca abajo. Infraganti se le ordenó darse preso y por más que don Inocente protestó de su divina inocencia, fue llevado casien hombros y escoltado por medio de voluntarios hasta un calabozo de la Agencia de Policía de aquel lugar.

Útiles fueron todas las tentativas hechas por el detenido para demostrar que se trataba de una terrible equivocación: que él no era el Soto-Diablo a quien buscaban sino un comerciante acreditado, dueño de almacén con sucursal en Limón a donde se dirigía a ver cómo marchaban sus negocios, que siempre habían sido brillantes. Mostró varias cartas-autógrafas que le acreditaban como Agente viajero y representante de casas alemanas y como vendedor ambulante de prendas personales que da con todo género de comodidades y de casimir al crédito. Don Justino oyó aquello como "oír un aguacero" y dirigió al Gobernador de la comarca el siguiente despacho telegráfico.

"Soto-Diablo, o Inocente Olivares, o como se llame, está en capilla; mándeme refuerzo militar; úrgenme los cincuenta gánguístas ofrecidos captura, y detectives para identificar presunto cadáver."

El telegrama fué contestado así:

"Felicitelo por inesperada captura del terror de los tlemanes, asegúrelo bien; detective mundial Polo va para esa gasolina yunay; adjuntos encontrará los cincuenta lajas. Doy órdenes para trasladar cuerpo del delito a ésta."

El Agente que interpretó mal aquello de "asegúrelo bien," se disponía ya a apantarle a la cabeza y con bala tigrera para asegurarlo de un solo tiro, cuando alguien le llamó la atención al respecto y así se salvó el bueno de don Inocente de una defunción segura, dada la puntería que se gastó don Justino en este disparo el rifflazo al aire como para intimidarle; Don Inocente, en vista de las aviesas intenciones de aquel Agente a quien le encontraba el alma un poco atravesada, así como la mirada, sufrió un nuevo ataque que por suerte suya no fué a mano armada, sino simplemente de nervios; R. de CRONTE se halla en cada cajita. Hecho por la FARMACIA MEDICINA... de Costa Rica.

Ungüento Mentolado de Davis



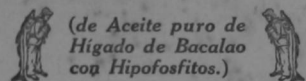
Para Hinchazones dolorosas Contorsiones Magulladuras Contusiones y otras afecciones similares. Un Ungüento Refrescante y Curativo para Quemaduras, Sarpullido e Irritaciones de la Piel. Muestras gratis con todos los vendedores o directamente con Davis & Lawrence Co., Nueva York.

LA TUBERCULOSIS

es una enfermedad contagiosa que tan fácilmente contraen los ricos que los pobres.

Toda persona que tenga la menor propensión á debilidad pulmonar, enflaquecimiento, anemia, necesita tomar la

Emulsión de Scott



(De Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.)

Poderosa en sus efectos. Buena en toda época del año.

SEMANA COMICA DE LIMON

Julio 1.º de 1916.

UNA CAPTURA IMPORTANTE

Soto-Diablo aparece en Estrada—Don Justino le reconoce—Estrada en estado de sitio y Soto sitiado por el hambre—Nick Carter Guzmán es enviado a reconocer el cadáver—El Agente pide auxilios a Limón—Importantisimas comunicaciones telegráficas entre importantes funcionarios públicos—Don Inocente Olivares es desvalijado por la autoridad y remitido a Limón donde se le hace espléndido recibimiento

Las Píldoras Triséplicas están compuestas de ingredientes generalmente reconocidos con un acreditado y eficaz remedio para ciertas enfermedades de los hombres. Cómprenlas solamente en frascos originales en las droguerías. Se obsequia un folleto descriptivo escrito por un Doctor al solicitarlo.

Zarzaparrilla de Channing

Purifica la sangre. Tarda con grandes resultados en las enfermedades provenientes de la pobreza o la pureza de la sangre. Tales como Eczema, erisipelas, erupciones de la piel, y otras enfermedades semejantes. De venta en frascos pequeños y grandes en todas las Farmacias y Droguerías.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

Alivia y cura muchos síntomas alarmantes producidos por un sistema desequilibrado. Los principales son: Equivo Torpe Bilidad Estreñimiento. Píldoras amarillentas—Píldoras de color rosado. De venta en todas las droguerías.

que él agradece altamente.—Se le conduce al "Hotel Roberts," donde se muy bien atendido y se le obsequia entre otras cosas su pase de cumplimiento para su regreso a la capital—Los detectives en funciones—Don Justino se embuchaba las cincuenta lajas consabidas—En Peralta: cambio de suite y de acompañamiento—El pájaro en la jaula

Pues señores, sin que lo sospecháramos siquiera, tuvimos por aquí un día feriado extra; fué el martes de la pasada semana, día este de fiesta cívica y de grandes jolgorios con motivo de la captura en Estrada de esta jurisdicción, del señor don Soto-Diablo o Inocente Olivares Almendares que se dejó ver por aquellos lugares en primeras horas de la mañana, no en traje de turista cimarrón, como alguien dijo, sino trajeado de caminante triste y mediatibundo, como poeta tiesto y vagabundo que piensa en largárselas de este mundo.

Serían las seis, hora matinal en que los yigüirros empiezan a entonar sus alegres cantos al Señor que les repara guineos maduros con los cuales reparan sus fuerzas, cuando apareció tranquilamente por las calles de Estrada, la esbelta y arrogante figura de don Inocente Olivares y Almendares, Gran Maestro del Sable, jefe y fundador de la respetable "Legión de Apaches," instructor de la "Compañía de Preferencia nocturna," caballero de la Gran Cruz de Hierro, escudado y abanderado entre los inteligentes discípulos de San Cayo. Caminaba para adelante, naturalmente, lentamente, su semblante sin bigotes como un adolescente y su espíritu apacado como una luz incandescente. De lejos semejava una alma en penas o un espíritu atrasado, una lámpara sorda que se apaga al soplo de un policía o una candileja en su postrera agonía por falta de manteca, tal era el estado de su ánimo decaído cuando en mala hora pudo el pie, o mejor dicho, metió

PROLONGUE SU JUVENTUD

Hay personas que llegan a la edad madura sin las debiles agotadas por los trabajos o las enfermedades, debilitadas por los quebrantos y abatidas por ese número de complicaciones que son síntomas de decrepitud.—Sin embargo, la edad madura es aquella en que deberíamos sentirnos más fuertes y más sanos.

¿Cuál es, pues la razón de ese decaimiento que ataca a tantos cuando llegan a la edad madura? Y cuál es el remedio? La razón, o causa principal, es la agitación de la vida moderna, los excesos en el trabajo o en los placeres, los malos hábitos de vida. El remedio es uno: proporcionar al cuerpo lo que le falta, darle sangre roja, rica, y pura, que tonifique los nervios, fortalezca las arterias, robustezca los músculos, y nos devuelva esa juventud que consideramos perdida.

Es el remedio lo que más nos ocupa, y lo que precisa es recoger aquel que sea de mayor eficacia. Tales son las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las cuales proporcionan abundancia de sangre roja, rica y pura, llevando al sistema nervioso la ayuda que pide, y al cuerpo todo el auxilio que reclama.

Su boticario vende las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Pídalas hoy mismo, en el paquete rosado con la P grande, empiece el tratamiento y notará en quedar absolutamente satisfecho.

Juan Knöhr Hijos

Almacén de abarrotes y géneros San José

NOVEDAD! LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de toda clase, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar en ninguna familia Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola sin ayuda de máquina auxiliar. Se remite libre de gastos, previo envío de

DOS PESOS oro americano en billetes de banco o en cheque, a la Sociedad

Patent Magic Weaver Paseo de Gracia, 97 Barcelona, España

AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en más oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente a la casa presidencial. Calle del Comercio. En Limón, cerca de la Estación del Ferrocarril.

Guillermo Niehaus

LA COPA BLANCA



RIVERA & Co.—CARTAGO, C.R.

BOTICA GUIER

CARTAGO Es la mejor surtida Pronto despacho

ESMERO EN LAS RECETAS

Fundada 1752

Cuando Quiera Vd. Pildoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales.

No son cenajas ni no están en gomas de lata.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Biliatidias, Dolor de Cabeza, Várices, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los Casos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



Fundada 1847.

Emplastos Porosos de **Alcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.



A LOS ELEGANTES

se les avisa que en LA COMPETENCIA se acaba de recibir procedente de Italia e Inglaterra, un gran surtido de sombreros de fieltro y paja de diferentes formas.

A. Herrero

Cartago, C. R.

LA FAMOSA

NEW HOME

GOZA FAMA DE SER LA MEJOR MAQUINA DE COSER

LA VENDEN:

W. STEINVORTH & Hno.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela



Suscríbase a "EL CORREO DEL ATLANTICO"

5 INGLATERRA

Y LA

"FLOTA DE LUJO" ALEMANA

construía también una flota fuerte. "A esos tipos de allí de Germany, a esos japoneses ambiciosos de Europa, hay que tratarlos por ahora con paños tibios para que no sigan creciendo tan exuberantes, pero hay que aplastarlos después en la primera oportunidad."

La situación actual guarda paralelismo con la de entonces. Apretando los dientes hemos devorado todos los insultos: como una vez Federico Guillermo IV, en su visita de padrino de bautismo del pequeño Eduardo, tuvo que oír en el Parlamento británico el insultante consejo de que reformara su atrazada Prusia a la manera inglesa, así también se recibió a Guillermo II en el jubileo de la reina Victoria con el consejo de que "aprendiera sabiduría política con su abuela." (1) Pero imperturbable el Emperador, ha insistido en "la dura necesidad que tenemos de la flota fuerte", pues solamente así se podrá hablar en el Támesis, en el lenguaje de la fuerza, único que entienden los ingleses. Toda la elocuencia diplomática no es más que balbuceo de niños o tarabuznaje de insensatos al lado de aquel lenguaje, y aunque tuviéramos los más inteligentes y más hábiles diplomáticos, como quieren los que conocen la verdad a medias, eledidos no de la nobleza, sino escogidos entre las celebridades del comercio alemán, en el verano de 1911 habría caído el rayo y Hamburgo estaría hoy en escombros. Todavía nuestra flota no tiene la importancia necesaria para garantizar la igualdad — y más no queremos — en la mesa de las Naciones. Pero basta ya para que el riesgo que encierra un ataque contra nosotros sea grande, e Inglaterra lo pensará dos veces antes de ejecutar la ya meditada y preparada agresión. Si permanecemos ahora firmes, entonces habremos ganado la partida que honradamente jugamos con Inglaterra, y convencidos cada uno de la fuerza propia del otro, nos daremos lealmente la mano después. En cambio, si afloramos ahora, si interrumpimos la marcha de las construcciones navales durante unos pocos años solamente, seremos aventajados por los ingleses para siempre y la supremacía británica en el mar se perpetuará. Esta suspensión en nuestro programa naval es la última, la desesperada, esperanza de Inglaterra, la que apenas se atreve a formular el "Daily News" de 16 de febrero, diciendo: "que una vez que se haya entablado cordial relación entre Alemania e Inglaterra, la cuestión de armamento se arreglará automáticamente a mutua satisfacción." La cuenta es muy sencilla; si no fuera tan sutilmente hábil, podría llamarse una "bobería". Se cuenta con el nuevo grupo en nuestro Parlamento. Conseguida la suspensión propuesta, hacen el cálculo de que en otro nuevo Reichstag habrá un mayor número de socialistas y que entonces, a causa de sus buenas relaciones con Inglaterra, ya nuestro Gobierno no conseguirá la mayoría de votos que necesita para desarrollar su programa

(1) Como contraposición a estas arrogancias oficiales inglesas, es necesario citar otra vez al suizo Weber en su ya mencionada réplica: "Hay muchos casos en Alemania que antes de la guerra no nos gustaban, pero un pueblo que se muestra capaz de una demostración de poder tan extraordinario, como el alemán desde el 10 de Agosto de 1914, es no es un pueblo esclavizado u oprimido. Una nación que se eleva a tan alta altura, es sana y fuerte hasta los tuétanos; y no ostentaría esa salud y robustez, si hubiera tenido malos Gobiernos."

Una hora más tarde en lontananza se divisaba un *express* que a todo vapor se dirigía a Estrada, plaza sitiada, y en donde se encontraba el *enemigo*, sitiado también por el hambre que le devoraba. Llegó el tren compuesto de la 42 con seis carros de ganado para los invitados, un carro-salón para las autoridades militares y otro de plataforma donde venía el ya famoso cañón del *Máximo Jerez*, que por indicación del Coronel don Manuel se emplazó frente a la Agencia para el caso de una posible tentativa de fuga del interfecto. Esta preventiva medida de nuestro amigo el Coronel, persona única que conoce el difícil mecanismo de esta *mortifera arma* blanca, fué la salvadora de la situación, pues don Inocente que por las rejillas de su celda observó el emplazamiento de aquel desconocido cañón, no tuvo más camino que dejarse *manear y desvalijar* allí mismo. Registrada la valija, se encontró en ella unos calzoncillos bastante averiados por el uso, una camiseta lila, unas medias...botellas, un puñal para cortarse los *juanetes* y un par de bigotes de segunda mano. Por teléfono fué remitido todo esto a la Comandancia de Limón de orden del Coronel.

Momentos después llegó el Jefe de los Detectives, *Nic Carter Guzmán*, enviado para la identificación del detenido, en motor-carr; se aproximó a la rejilla de la ventanilla por la cual dejaba ver su faz doliente el pobre don Inocente, y sacando un retrato de su bolsillo hizo una ligera comparación entre ambos y con voz impositiva dijo al Agente: "Es Soto-Diablo; suelten ese hombre; ese individuo se parece más bien a un tío mío de allá de Poás," y se retiró muy satisfecho con dirección al *chino*, probablemente con intenciones de echarle "un calmante a la tripa guarera." El Coronel hizo llamar a *Nic*

Tranquilamente, profundamente en *brazos de Morfeo* y un sargento de policía pasó la noche toda el señor Olivares, que rendido por la caminata, *hagó los ojos* sin darse cuenta que por las rejillas de su dormitorio apuntaban en dirección a su *mulledo lecho*, cincuenta carabinieri (por suerte todas sin "gatillo") dos ametralladoras "Maxim" en perfecto mal estado, y una batería de montaña con sus ayudantes dispuestos a disparar una *andana* si aquella fiera se atrevía siquiera a levantar la cabeza de la almohada que por cierto era de *palo*.

Amaneció: sereno está el cielo, tranquila está la mar...pero no así la conciencia del inlicito

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce servidumbre, ni malestar en la cabeza. Zengano en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada caja.

don Inocente que tuvo un despertar sombrío: caras patibularias atentamente le miraban por doquiera, como a un animal raro; salomeros uniformados...de polizontes por todos lados y el jefe del Hotel, el Coronel Manuel, que andando tras él, ni siquiera le dejaba *peras* en la mano. Apresuradamente vistióse el señor Olivares, se *resauró el mostacho* como acostumbraba, y pidió un almanaque de la botica de Luis Vargas, para ver la fecha: "Martes 13.—San Perudito, patrono de los Sepultureros. *Día crítico.*" Indudablemente aquel era un día terriblemente crítico; don Inocente, entre dientes, se le *mentó* (a don Pedro Nolasco) de su mala estrella y de su *mala sueta* al caer en las garras de don Justino, que ni siquiera, por fineza, le convidó con algo de la *mascada* ganada a costa suya, y se dispuso a aceptar la fina invitación que se le hizo para hacer viaje a la capital en la *agradable* compañía del Coronel y dos [doctores] de detectives improvisados al efecto, y disfrutando por vez primera de *pasaje de cumplimiento*.

Llegada la comitiva a Peralta, el tren hubo de retardar un poco su marcha, pues allí se verificó el encuentro de las numerosas amistades personales que don Inocente tiene en todos los semicírculos sociales, comercio y Banca capitolinos, quienes enterados del inesperado regreso de este *financiero*, vinieron a significarle sus respetos y simpatías, y allí, el Coronel que por un exceso de vigilancia venía sentado casi encima del señor Olivares, hizo formal entrega de su mala estrella, en estos términos: "Amigo Pinaud, en tus manos *entrego* ese espíritu... maligno".—Dijo esto, respiró a todo pulmón y regresó al puerto; don Inocente después del *traspaso*, también *suspiró*, sintiendo como si le hubieran quitado un *peso* de encima (59 libras netas, sin tara, que pesa el Coronel).

A la hora del Itinerario llegó el convoy a la capital conduciendo aquel lúnebre cortejo del cual formaba parte, y en mi calidad de Corresponsal, y al bajar del andén la *victima* pro-

dictatoria, en medio de una multitud que semejava la célebre *Pasada de los Angeles en Cartago*, ofreciéndome mis servicios *abogados*, anticipándome a Zelaya, que él acepto. Todo el cúmulo de *calumnias* que contra mí *defendido* se han formulado, quedando pronto desvanecidas, y quien dudará si a estas horas, éste servidor de ustedes está en visperas de UN BRILLANTE POR—VENIR?

Don Consistorio

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

es es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en día. Producen efectos. Se venden en los farmacia. Se halla en cada caja. Hecho por el PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Quadrolino, un elixir compuesto de las drogas más eficaces para las irregularidades de la mujer. Produce un inofensivo estado normal, alivia el dolor, inofensivo y no se adquiere el hábito de su uso. De venta en todas las droguerías en grandes y pequeños frascos.

Balsamo de Allen PARA TOSES RESFRIADOS Y BRONQUITIS

El dolor de espaldas, neuralgias y otros dolores se alivian fácilmente con los parches Hazel-Mentol. Alivian los dolores de la mujer. Producen un inofensivo estado normal, alivia el dolor, inofensivo y no se adquiere el hábito de su uso. De venta en todas las droguerías en grandes y pequeños frascos.

Daria & Lawrence Co., Nueva York.

Unguento Al-Mentol de Davis

Para Inflammaciones dolorosas, lesiones, golpes y contusiones. Es un remedio eficaz para el dolor causado por las quemaduras, ampollas e irritaciones de la piel. Este Unguento refresca y cura. Muestra gratis pueden obtenerse en todas las boticas o directamente de los fabricantes. Daria & Lawrence Co., Nueva York.



naval. Desde aquel momento quedaríamos anonadados para siempre y pronto cambiaría el tono de los diplomáticos cuando pidiéramos por favor *aire y luz, tierra y agua*. ¡Así, y no de otra manera, aparece el momento histórico actual para nosotros, a la luz de la psicología de la Historia. Conocemos a los ingleses. Ellos hablan de la Esfinge de Potsdam, que proponía al mundo enigmas indescifrables. No hay tales enigmas para una conciencia honrada. Queremos solo ocupar el lugar que en el mundo nos corresponde. La energía de nuestro pueblo en nada cede a la inglesa; nuestro comercio mundial desde hace dos años (lo que pocos políticos del día tienen presente) se ha acercado con 15,3 mil millones de dólares a suyo y de 20,5 millones de millones y pronto lo alcanzará. Tampoco somos unos *adventureros* entre las naciones nobles. Nuestra Historia no comienza en 1870, sino desde que las hachas germanas derribaron las puertas de la antigua Roma. Podemos oponer nuestro Federico a Nelson, nuestro Bismarck a Pitt, nuestro Lutero a Cromwell, nuestro Goethe a Shakespeare, sin que resulte deficit en contra nuestra. No somos el primo pobre, a quien hay que dar una limosna; tampoco somos orgullosos y arrogantes, sino convencidos de la vieja verdad de que "la justicia levanta a un pueblo". Nunca se es tan viejo que no se pueda aprender algo de nuevo. Si Inglaterra en el cent de su existencia patriarcal quiere hacernos justicia, aquí está nuestra mano. Borremos las cuentas viejas y abriremos cuenta nueva.

Lo que necesitamos.

La Nación Alemana puede dejar el trabajo de establecer "relaciones más cordiales" con Inglaterra, a los diplomáticos, sin criticar ni aplaudir a cada cambio de luna. Fácil no es la tarea; queremos ver el resultado y nada más. Las visitas de pueblo a pueblo, los banquetes anglo-alemanes de gobernadores, redactores de periódicos, pastores religiosos, jefes de fábricas, sabios y profesores, todo esto prácticamente no vale nada. Tampoco avanzamos un paso con artículos de periódicos. En 1906 dieron los redactores del "Daily News" una fiesta a los periodistas alemanes; sus huéspedes, y en ella se habló mucho del mutuo respeto entre las dos nobles naciones: en el invierno siguiente dijo el mismo "Daily News" que los alemanes *perfeccionan* política y moralmente a los pueblos más bajos del globo."

Un medio excelente de acelerar un acuerdo sería la entrada de una masa a todas las asociaciones nacionales, principiando por la liga naval. Parece paradójico, pero no lo es. Los ingleses habrán notado que no nos produjo miedo la entrada de 110 socialistas al Reichstag. En Inglaterra ha cesado también por completo el movimiento reaccionario, y los liberales se han vuelto hoy más chauvinistas que los mismos conservadores y han votado cifras para la Marina, que hubieran parecido inauditas a los unionistas. Asimismo entre nosotros, exoptuando el socialista, ningún partido es adversario de la política naval.

Pero los partidos saben sentir cuando la voluntad del pueblo los apoya con entusiasmo, y antes de decidir la magna cuestión en el Congreso, hay que hacer *luz* ante la Nación sobre lo que necesitamos. Por *lo* que tenemos que con los cañones franceses dispararán automáticamente en cuanto suene un tiro contra nosotros en alguna parte. Tenemos que conservar nuestro ejército de tierra por lo menos tan fuerte como el de los vecinos galos. Eso no puede tocarse, y si ahora se nos presenta un nuevo proyecto de aumento en el ejército,

ello no significa más que la seguridad del hogar, que no puede descuidarse en ninguna circunstancia. No basta, sin embargo, el ejército. Sobre las olas no pueden marchar los mosqueteros, y tenemos forzosamente que salir de la casa protegida. La historia de Inglaterra y la de sus adversarios, nos demuestran que siempre decaen las naciones que pierden su poder naval. Y nuestro ejército no nos podría librar de que Inglaterra nos despoje en ultramar de la herencia de poder decisivo en el mundo que de todos modos sería inútil querer conservar en un marítimo con Albión, pues la desproporción numérica sería siempre la misma. Para defender nuestras costas (piensan esos señores) sería tal vez mejor estacionar algunos cuerpos de ejército en Schleswig y Friesland para arrojar a los ingleses al mar en caso de asemparar. Esta tiene necesidad un examen concienzudo. Lástima que ella sea sostenida por hombres cuyos conocimientos han envejecido indudablemente durante los últimos decenios. Es fundamentalmente falsa. Nosotros nos hemos acercado constantemente, en poder naval, a Inglaterra, sin gastar en nuestra defensa nacional tanto como ella; esto calculado absolutamente y por capitación. Vamos a comparar el aumento numérico de los acorazados ingleses y el de los alemanes. En cuanto a grandes acorazados de poder decisivo en una batalla, de 1898 a 1912, en su aumento paulatino, establebamos el año al principio en proporción de 1:6,3; así la flota inglesa era en 1898 algo más de 6 veces más fuerte que la nuestra; dos años más tarde la proporción es de 1:4,8; cuatro años después, de 1:3,5; pasan dos años más, y la proporción es de 1:2,9; el año próximo anterior, de 1:2,5; y hoy tiene Inglaterra 1:2,1, sólo otro tanto más que nosotros. Esa ha sido una lucha silenciosa cuya importancia sabrán apreciar las futuras generaciones; y tal vez tendrán tan fina percepción y oído tan delicado, que noten que Inglaterra, jadeante, apenas puede ya sufrir el peso de la nueva carga, pero no podrá siempre soportar un doble del nuestro. Más caro le cuesta que a nosotros, y no podrá, sencillamente por razones económicas, cuando lleguemos a los deseados 60 grandes acorazados, construir 120 Dreadnoughts. Fáltale además nuestro "servicio obligado" que nos da inagotables reservas de marinos. La delantera si se la dejamos a Inglaterra con gusto, pero no la supremacía abrumadora de que nos quiere ahogar. Necesitamos no solamente flota, sino también que ella esté ligada a una sólida industria de poder decisivo de nosotros. Los ingleses, cuando durante los días de guerra nos atacaron en China se necesitó enviar una escuadra de acorazados, de que éstos, después de haber sido buscados en lejano rincón del Báltico por unos torpederos, salieron listos para una campaña de dos años, cuatro días después de la orden de movilización. En aquel tiempo nadie podía habernos imitado: hoy hay que hacer la preparación en horas. Cuxhaven sería bombardeado antes de que en Berlín se enteraran de la declaración de guerra—dicen los ingleses. El primer día de batalla puede determinar la victoria naval y decidir la suerte de nuestro comercio de 12, 3 millares de millones; y quien tiene presente que nuestra marina mercante es la segunda del mundo, cuya reconstrucción costaría 1.500 millones de marcos y que casi igual suma está invertida en muelles y diques, no dirá que es ligera la protección que nos ofrece el poder de nosotros. Los holandeses que fueron excelentes marineros, pero que no perseveraron en apoyar financieramente su flota de manera adecuada, perdieron 6.000 millones de marcos que salieron del país después. El diputado, profesor Schulze, ha expresado este juicio final en pocas palabras: "al rededor del año 1650 era Holanda la dueña del comercio del mundo; poseía grandes colonias y un inmenso poder naval; su marina mercante sumaba la mitad del tonelaje de la de Europa. En la misma época Inglaterra

DE OCASION

A precios muy reducidos vendo materiales de construcción, consistentes en hierro de techo y madera. Acuda pronto antes de que se terminen y aproveche esta ocasión.

JOSE GIRALT

Cartago, C. R.

H. MANN & Co.

NEW YORK

Produce Exchange Building

IMPORTADORES EXPORTADORES COMISIONISTAS

Reciben en consignación productos del país y hacen adelantos liberales sobre los mismos

Representante, WM. WERCKENTHORN

APARTADO 184 978 Frente al Royal Bank TELÉFONO 723

HOTELEUROPA

CARTAGO COSTA RICA

Cocina francesa atendida por uno de los socios (Miguel Soler Lina)

VINOS Y LICORES de las mejores marcas HABITACIONES COMODAS

ROSSI Y SOLER Proprietarios

EUROPA HOTEL

CARTAGO COSTA RICA

First class cuisine french style in charge of one of the owners (Miguel Soler Lina)

WINES & LIQUORS of the best brands Hygienic & comfortable rooms Moderated prices

ROSSI & SOLER Proprietarios

TALLER MECANICO

de JUAN SILESKY

FRENTE A LA CABALLERIZA DE CARLOS ARIAS G.

Construcción y reparación de carretas

Se aprietan aros de ruedas de carreta a C 3-00 el par

GRAN REBAJA DE PRECIOS

EL IRAZU

FELIPE MARTIN & Co.

Especialidad en Ropa para Niños y Caballeros

Lleva la Moda en Artículos de Fantasía y es la Tienda de confianza

ALGUNAS NOTAS

La famosa Tarvia

Se nos dice que van a ser arregladas las calles con tarvia. Pronto se dará comienzo al trabajo que ha sido encomendado al ingeniero don Ramón Picado. Se calcula que cada cien varas costarán mil colones, pero que será una reparación estable para las calles de la ciudad.

En cada botella de ZARZAPARRILLA DE CAANNING van instrucciones para el modo de usarla y hacer desaparecer las erupciones de la piel. Esta preparación ha estado de venta por más de 40 años.

Todas las Bandas

A las fiestas del mes de setiembre concurrirán las bandas de las otras provincias, que han sido galantemente ofrecidas por el general Tinoco, Ministro de Guerra.

Milares de hombres y mujeres padecen de estreñimiento. A menos que se combata se convierte en una enfermedad seria. Fracasa PILDORA DE DAVIS PARA EL HIGADO y libérese de este sufrimiento.

Templos en construcción

Los trabajos de la Iglesia de Los Angeles, así como los de la de San Nicolás, van muy adelantados. Se nota la buena dirección que tienen esas dos construcciones.

Si tiene Ud. la piel irritada y cubierta de granos, la ZARZAPARRILLA DE CAANNING puede darle excelentes resultados. Preparada especialmente para combatir estas enfermedades.

Muy fea

La baranda de la estación del ferrocarril está muy fea. Ojalá se le ordene a la empresa darle una mano de pintura antes de las fiestas.

Así sucede a los postes del servicio telefónico y de luz eléctrica.

Dolor de cabeza, náuseas, mareos, etc., son síntomas de un sistema empujado. Evélese Ud. mismo este malestar con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Obran seguramente y sin peligro.

Otro Parque

En el triángulo que forma la calle que va a la Iglesia de

Los Angeles, frente a la propiedad de don Cayetano Granados, se construirá muy pronto un parquecito con asientos de mampostería. Nos parece acertada esa disposición municipal.

Infinidad de personas han obtenido resultados satisfactorios con el uso de la ZARZAPARRILLA DE CHANNING para purificar la sangre y hacer desaparecer pecas, tumores y otras enfermedades de la piel.

Las Fiestas

En la primera semana del mes de setiembre tendrán verificadas las fiestas anunciadas y que, dados los preparativos, resultarán muy buenas.

Una nueva máquina

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquina denominada "La Zurdidora mecánica", que es sin duda, de gran utilidad.

Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido, le es fácil dejar zurdido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén ellas en mal estado.

Nadie puede desconocer la utilidad que presta ese aparato en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos y lo que parecía defecto imposible se transforma en un zurdido completo.

"La Zurdidora mecánica", que se ha abierto paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La sociedad "Patent Magic Weaver", Paseo de Gracia 97, Barcelona, España, remite "La Zurdidora mecánica" libre de gastos, por el módico precio de dos dólares o pesos oro americano.

Pensad bien en las ventajas que este aparato puede proporcionar; y al escribir a esta casa pidiendo una Zurdidora, recomíndase mencionar al periódico "El Correo del Atlántico."

Sarpullidos Molestos, Erupciones, Eczemas y otras enfermedades de la piel se rindan al Unguento Mentol de Davis. Calma el dolor, refresco y cicatriza. Davis & Leveson Co., Nueva York.

PELIGRO

Los riñones están en la zona del peligro y requieren constante vigilancia. El traja diario ejerce mucha presión sobre los riñones, a veces más de lo que ellos pueden soportar, porque los riñones son unos órganos delicados, propensos a ser afectados por el exceso de trabajo, preocupaciones, etc. Si se siente Ud. abastido, nervioso, irritable; si le duele la cabeza, punzadas en el dorso al inclinarse o al levantar algún peso, o un dolor lento y pesado en la espalda, tiene Ud. sobrala razón de sospechar a los riñones.

La cistitis, punzadas reumáticas, dolor en las piernas, coyunturas rígidas, recrecimientos hidrópicos, irregularidades urinarias, anemia y neuritis son también ocasionados por una acción débil de los riñones. Estos síntomas no deben nunca menospreciarse, pues que existe siempre el peligro de una hidropesía de los riñones mal de Bright o Diabetes, pero entendiéndose que la debilidad de los riñones puede curarse si se atiende en tiempo.

Para la atareada ama de casa y para el hombre gastado las Pildoras de Foster para los riñones son una bendición. Regulan y sanan los riñones con prontitud, hacen desaparecer los dolores a filtrar de la sangre los venenos decadentes. Este sistema no debe nunca menospreciarse, pues que existe siempre el peligro de una hidropesía de los riñones mal de Bright o Diabetes, pero entendiéndose que la debilidad de los riñones puede curarse si se atiende en tiempo.

El buen efecto suele sentirse inmediatamente y la acción renova la vigorizada de los riñones devuelve a los hombres y mujeres la fuerza que sus quehaceres requieren.

Las Pildoras de Foster no tienen acción sobre los intestinos. No hacen más que una cosa—limpiar y sanar los riñones—y la hacen bien. Son igualmente eficaces para hombres y mujeres, y una medicina propia para niños.

Las Pildoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las farmacias y droguerías de los Estados Unidos. SE ENVIARA NUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McOLELLAN CO., Eufonia, N. Y., E. U. de A.

Se reproducirá

Algunos señores de Limón, San José y Cartago, que desean conocer la biografía de San Lucas, la misma que ha desencadenado las iras de don Lucas, nos interesan ejemplares del pasado número. Como este ha quedado agotado, en uno de los próximos reproduciremos dicha biografía para encanto de las que deseen conocerla. En el próximo vendrá la de don Lucas Gómez, otro que escriba con mala ortografía y cuya firma resultaba de mal gusto.

Excesos en la comida y bebida probablemente causan más males que cualquier otra cosa. Ayude a su sistema a eliminar venenos con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO.

Escuela alemana

La escuela alemana se abrió de nuevo en San José en el edificio de la casa del Club Alemán. Las lecciones, de 7 a 11 de la mañana están a cargo de don Guillermo Schupp, quien vino de Berlín hace dos años.

Edgar Knöhr y Cia. SAN JOSE — LIMON Ventas al por mayor y al detal

era todavía más agrícola que comercial y empezaba apenas a construir sus primeros buques de guerra de mayor tonelaje y de artillería más fuerte. En vano pide De Ruyter a su Gobierno barcos al mismo tipo; los comerciantes de Amsterdam economizaban, mientras los Stuarts y Cromwell no omitían sacrificio alguno. Este simple hecho quebrantó el poder colonial y comercial de Holanda!"

Esta advertencia de la Historia Universal parece hecha para nosotros. Si, como opinan algunos extranjeros, somos un pueblo tan pobre que no podemos pagar para nuestra defensa naval 100 millones más al año para ejército y marina conjuntamente, nos los darán un impuesto sobre la herencia y otros más que se discutirán en el Reichstag o en el Bundesrat. En estas páginas no queremos más que llamar la atención hacia la urgente necesidad de ser más fuertes en el mar. Sabemos que Alemania es una gran potencia en tierra y que esto significa una fuerza incontestable, aun frente a Inglaterra. Pero una victoria naval del enemigo puede embrocarnos, aunque no nos haga morir de hambre. Sin embargo, una Potencia no debe limitarse a serlo en tierra y reducirse a hacer política continental, pues ello la borrraría de la lista de las Potencias mundiales y poco a poco la llevaría de nuevo al empujamiento. En este sentido tiene hoy toda la nación por lema las palabras que hace algún tiempo pronunció nuestro Emperador y que han sido objeto de burlas en alguna ocasión: "Nuestro porvenir está sobre los mares". El cómodo papel de sátrapas tributario del gobierno inglés en el Continente europeo, no lo hará jamás la nación alemana.

(Siguen datos estadísticos).

COMENTARIOS:

leyendo las páginas anteriores, extraídas de las enseñanzas de la Historia, y que indudablemente se deben a fuentes oficiales, no se puede menos que sentir admiración por el claro juicio del autor del folleto. Los acontecimientos confirman hoy todo lo dicho sobre la política británica. Sabedora de la movilización secreta rusa y de la ofensiva francesa en Alsacia, no dudando de que pronto se darían la mano en Berlín los franceses y los rusos, y creyendo ayudar lo bastante con la sola coacción de su flota, consideraba la guerra actual como una de las tantas anteriores, que "foreigners" iban a ganar para ella, dejando a estos sin aliento y a Inglaterra en plena posición de dictar los términos de la paz después. Siguió el "sport y business" como siempre. Paralizada la ofensiva francesa en Mulhausen y rechazados los rusos de Prusia después de la sin igual derrota por Hindenburg en Tannenberg, y sobre todo, después de la caída de Amberes, se despertaron y hacen un esfuerzo mayor en Inglaterra para reunir nuevos cuerpos de ejército. Cuando Francia exige aún mayor cooperación militar, contesta que el efecto de su flota vale muchísimo, que pronto estará el enemigo vencido por falta de viveres y de

material de guerra, debido al círculo en que su flota lo tiene encerrado, y sigue apoderándose de colonias, asegurando a Egipto y tratando de vencer el peligro turco-alemán en Mesopotamia para sus "esteras de intereses en Persia", mientras los franceses y rusos derraman a torrentes su sangre.

Comprendiendo después del fracaso ruso en Polonia, Wolynia y Gurlandia y en vista de la infranqueable valla alemana en Francia-Bélgica, que la fuerza del enemigo sobrepaja en muchísimo a lo imaginado, llega hasta implantar el servicio militar obligatorio, para quedar como única nación fuerte cuando todas se hayan debilitado, exactamente como hace 100 años, después de la caída de Bonaparte, y dejar probablemente burradas a sus amigos de hoy, tomando como de costumbre la parte del león... si se logra vencer al formidable adversario. Pero en esta ocasión el éxito del astuto inglés es muy dudoso. La ciencia y la organización alemanas y los nuevos inventos en la guerra marítima, hacen contrapeso eficaz al número abrumador, y bien pudiera suceder que se vea obligada la vieja Albión a devolver sus presas coloniales, y algo más quizás... Nótese también que los rivales vencidos, España, Dinamarca y Holanda, cediados por el autor, simpatizan con Alemania en esta guerra, que el estudio de su pasado ha mantenido en ellas vivo el sentimiento anti-británico y que solamente Francia, ciega por la pasión originada en la cuestión Alsacia-Lorena, ha perdido, junto con la memoria, la facultad de pesar los hechos del pasado.

Se pueden al fin y al cabo comprender los motivos de Rusia y Francia: la idea semi-religiosa, el panslavismo y el deseo de un puerto libre de hielo todo el año para una nación de 170 millones de habitantes como Rusia, por otro lado el amor propio ofendido y el recuerdo de 1870 en Francia. Pero los móviles de Inglaterra, confesados en débil forma por "The Times" en noviembre 1914, la política "balance of power", las fines puramente comerciales, pues, no tendrán peso ante la Historia; y los directores de la nación inglesa, que han lanzado a su país a esta lucha terrible, deben tener sus ratos amargos en vista de la hecatombe de víctimas; porque no hay duda: Rusia y Francia sola nunca habrían salido de una actitud simplemente amenazante, la cooperación británica prometida prendió fuego a la mecha...

La lectura del folleto arroja luz también sobre la invasión alemana de Bélgica, comprometida ésta con los aliados, según documentos oficiales publicados y fotografiados por el Gobierno alemán y encontrados en los archivos de Bruselas. Esa invasión sirvió a Havas y Reuter, por medio de su red de cables, para levantar el odio contra el invasor alemán, pero no ha sido otra cosa que coger la delantera: prueba de la superioridad alemana en su movilización y de su artillería pesada que destruyó el obstáculo belga en menos tiempo de lo calculado por el estado mayor aliado; desprevenida no cogió a Alemania la agresión por Bélgica...

Si von Tiplitz ha sido el autor, no previó la eficacia del submarino. Ha sido arma improvisada y mejorada después de haber estallado el gran conflicto. Su constante anhelo era el mayor número de Dreadnoughts, mientras que los hechos tienden a la conclusión de que el submarino reducirá a Albión por medio del hambre a términos de paz...

Respecto a la tan criticada actitud de Alemania en sus ataques submarinos contra los barcos enemigos, es de gran interés un artículo de un periódico suizo, La Gaceta de Zurich, que sólo podemos dar en extracto y que dice: a quién corresponde la culpa de que los alemanes hayan pasado a torpedear los barcos enemigos sin previo aviso? Al principio de la guerra

leamos con frecuencia que los comandantes de los submarinos tomaban al remolque las tripulaciones salvadas y las conducían horas enteras hasta donde su propia seguridad lo permitía. Pero vino después el frívolo de Churchill y dió la orden a los capitanes de navios mercantes ingleses de enarbolar banderas falsas, y les ofreció fuertes sumas a los que lograsen hundir un submarino o el heroico marino más popular de Alemania, Weddigen, víctima de estos métodos de guerra. Luego vino el armar los buques mercantes con cañones y dotarlos con artilleros de la real marina de guerra; por último vino el caso del Barlang. El resultado es que hoy ningún comandante de submarino quiere exponerse a métodos tan traicioneros, y con justa razón. El submarino no tiene coraza alguna; basta un tiro certero para hundirlo y hacer perecer su tripulación, que tampoco posee botes salvavidas. Su única protección es, pues, el permanecer invisible hasta el momento de lanzar su torpedo.

Recaiga la sangre inocente sobre quien hizo indispensable su derramamiento!

El Traductor

PAPELERIA LIBRERIA IMPRENTA BONILLA ENCUADERNACIÓN - FOTOGRAFADO ALEJANDRO J. BONILLA PROPIETARIO Apartado 43 - CARTAGO, C. R. - Teléfono 34